



VNCOC- Asian Health Center
-Trung Tâm Y Tế Á Châu-
5015 West Edinger Ave., J-L
Santa Ana, CA 92704
(714) 418-2040

Tên Họ: _____

Ngày hẹn: _____

Vào lúc: _____

Xin quý vị vui lòng mang đầy các giấy tờ sau đây của vợ chồng và các con dưới 21 tuổi

Lưu ý: Tới ngày hẹn yêu cầu quý vị đến đúng giờ và mang đầy đủ giấy tờ. Nếu không có đầy đủ giấy tờ theo đúng thủ tục của chương trình MSI yêu cầu hoặc đến trễ, xin vui lòng lấy hẹn mới. Cảm ơn quý vị.

1. Nếu là công dân Mỹ, xin mang Hộ Chiếu Hoa Kỳ (U.S. Passport) bản chính hoặc Bằng Quốc Tịch Công Dân Hoa Kỳ (Certificate of Naturalization / Certificate of Citizenship) bản chính.
2. Nếu là thường trú nhân, xin mang Thẻ Xanh (Resident Alien Card / Permanent Resident Card) bản chính hoặc Thẻ I-94 (I-94 Card).
3. Mang Thẻ An Sinh Xã Hội (Social Security Card) bản chính, Thẻ Căn Cước (California ID Card) bản chính hoặc Bằng Lái Xe (California Driver License Card) bản chính có địa chỉ đúng với địa chỉ hiện tại đang cư ngụ tại Quận Cam (Orange County).
4. Mang các giấy tờ tài sản hiện đang sở hữu như: giấy chủ quyền nhà (Grant Deed), giấy chứng minh trả tiền nhà hàng tháng (monthly mortgage payment bill), bằng khoán đất (Document of Land).
5. Nếu đang đi làm, xin mang cùi *check* lương, hoặc tấm check lương có đề hàng chữ (Gross Pay, hoặc Gross Earning) trên tờ *check* lương của tháng gần nhất.
6. Nếu làm các công việc có tiền *tip* bằng tiền mặt, mang bản kê khai tiền mặt (xin hỏi nhân viên MSI về đơn Daily Cash Earnings Statement). Nếu làm các công việc lãnh lương bằng tiền mặt, xin mang theo giấy xác nhận của người chủ về tổng số tiền lương hàng tháng của quý vị lãnh trước khi trừ thuế.
7. Mang tất cả giấy tờ chứng minh tiền già, tiền bệnh (SSI), tiền hưu trí (SSA/Retirement/Pension), tiền tật nguyên (Disability), tiền bồi thường tai nạn (Accident compensation), tiền thất nghiệp (Unemployment Compensation /Worker Comp.), tiền G.R, tiền C.A.P.I., giấy tờ chứng minh nhận tiền child support của các con dưới 21 tuổi.
8. Nếu quý vị không còn hưởng chương trình Medi-Cal vì các con trên 21 tuổi, xin mang theo lá thư thông báo bị cắt chương trình Medi-Cal.
9. Nếu quý vị, chồng/vợ, và các con dưới 21 tuổi đang hưởng các chương trình trợ cấp học vấn như financial-aid, scholarships, xin mang theo Award Letter của niên học hiện tại.
10. Nếu quý vị, chồng/vợ, tự làm chủ một cơ sở (Business /Self-employment) xin đem theo bản khai thuế của năm vừa rồi và bản kê khai lợi tức thu nhập trong 3 tháng liên tục vừa qua và tất cả giấy kế toán ngân hàng có liên quan đến cơ sở hiện đang hoạt động nói trên và xin hỏi nhân viên làm MSI để lấy bản khai MSI Self-Employed Income Form.
11. Nếu làm đơn để tiếp tục MSI (MSI renewal), xin mang theo giấy MSI được chấp thuận từ nam rồi.